



УТВЪРДИЛ

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

АНДОН АНДОНОВ  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР



ПОКАНА

„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД  
гр.Раднево  
Изх. № 257-04-357  
30.01. 2019 г.  
о.п. Стара Загора

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ** - Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител: „Мини Марица-изток” ЕАД

адрес: ул. „Георги Димитров” № 13, град Раднево 6260, България

място/места за контакт: отдел „Търговски”, отдел „ТАМП и ОК”

телефон: 0417 / 83305. вътр.3323 и 3129; факс: 0417 / 83363

Лице за контакт: Нина Михайлова – Технически сътрудник, отдел „Търговски” Петър Банов – Гл. инженер мин.-ДУ и вод. с-ми, отдел „Технология и анализ на минното производство и оперативен контрол”

e-mail: [nina.mihajlova@marica-iztok.com](mailto:nina.mihajlova@marica-iztok.com)

Интернет адрес / Адрес на Възложителя: [www.marica-iztok.com](http://www.marica-iztok.com)

На основание чл.44, ал.1 от ЗОП, стартираме пазарни консултации за определяне на прогнозната стойност на поръчка с предмет „Сервизно обслужване на колонки за светли горива, нивомерни и фискални системи, работещи в складовете за ГСМ на „Мини Марица-изток” ЕАД.”

Условията за реализиране на поръчката са съгласно Техническа спецификация (Приложение № 1), неразделна част от настоящата покана.

Участникът да е лицензиран от ДАМТ или БИМ за поддръжка на съответния тип електронна система с фискална памет (IFS) и нивомерна система (COLIBRI).

Условията на плащане са: по банков път, в срок до 30 календарни дни от датата на приемане на съответното изпълнение на услугата по договора, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за извършената услуга.

Очакваме Вашата индикативна оферта за цената, при която бихте могли да изпълните поръчката при така описаните условия - в срок до 11.02.2019 г., на факс: 0417 / 8 33 63 и/или e-mail: [nina.mihajlova@marica-iztok.com](mailto:nina.mihajlova@marica-iztok.com).

Индикативната оферта трябва да бъде изготвена по образец, приложен към настоящата покана (Приложение № 2).





**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „Сервизно обслужване на колонки за светли горива, нивомерни и фискални системи,  
работещи в складовете за ГСМ на „Мини Марица-изток” ЕАД.”  
/Услуга/**

1. Описание на предмета на поръчката – Сервизно обслужване на колонки за светли горива, нивомерни и фискални системи, работещи в складовете за ГСМ на „Мини Марица-изток” ЕАД.
2. Количество:
  - Колонки за светли горива – 11 броя
  - Нивомерни системи – 4 броя
  - Фискални системи – 4 броя

Разпределени на територията на „Мини Марица-изток” ЕАД”, както следва:

Наименование	Рудник „Трояново-1” с. Трояново	Рудник „Трояново-север” с. Ковачево	Рудник „Трояново-3” с. Медникарово	Складова база гр. Раднево
Колонки за светли горива	3	3	4	1
Нивомерни системи	1	1	1	1
Фискални системи	1	1	1	1

3. Предназначение – Поддържане в цялостна техническа и функционална изправност приетите за сервизно обслужване системи (механика, електроника и софтуер), отчитащи оборотите на светли горива в складовете за ГСМ на „Мини Марица-изток” ЕАД“, съгласно изискванията на „НАРЕДБА Н-18 ЗА РЕГИСТРИРАНЕ И ОТЧИТАНЕ НА ПРОДАЖБИ В ТЪРГОВСКИТЕ ОБЕКТИ ЧРЕЗ ФИСКАЛНИ УСТРОЙСТВА“ и „НАРЕДБА ЗА СРЕДСТВАТА ЗА ИЗМЕРВАНЕ, КОИТО ПОДЛЕЖАТ НА МЕТРОЛОГИЧЕН КОНТРОЛ“.

4. Срок за изпълнение – до 12 (дванадесет) месеца или до достигане на общата му стойност. При достигане на общата стойност договора се прекратява. Договорът влиза в сила от датата на подписване.

5. Техническо задание – Изпълнителят е длъжен да поддържа в техническа и функционална изправност приетите за сервизно обслужване системи (механика, електроника и софтуер с непрекъсната свързаност и пренос на данни към НАП), отчитащи оборотите на светли горива в складовете за ГСМ на „Мини Марица-изток” ЕАД“, като извършва ежемесечно сервизно обслужване, включващо преглед, профилактика и ремонт при необходимост, както и калибриране (проверка за точност);

6. Изисквания към технологията на изпълнението:

Изпълнителят е длъжен в срок до 24 часа, след уведомяване от страна на Възложителя да отстранява възникнали повреди по приетите за сервизно обслужване колонки за светли горива.

Изпълнителят е длъжен да отстранява възникнали повреди по приетите за сервизно обслужване фискални и нивомерни системи, в съответните срокове съгласно изискванията и условията на действащите нормативни разпоредби.

Изпълнителят е длъжен да влага при извършването на ремонт само нови резервни части, съгласно спецификацията:

РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ		
№	НАИМЕНОВАНИЕ	КАТАЛОЖЕН НОМЕР
КОЛОНКА ЗА СВЕТЛИ ГОРИВА		
1	Разходомер Adast M 403.25 (100 l/min)	469400163
1.1	Маншон за буталата на разходомер	1814614330
1.2	Семеринга за оста на разходомера	1384000228
1.3	Долна капачка к-т с втулка	461409
1.4	Шибър-разпределител за разходомер	460300953
1.5	Корпус на разходомера к-т	300957
1.6	Кулиса за разходомера	300960
1.7	Капачка странична с винт	300901
1.8	Биела за разходомера	461422
1.9	Тяло горно с фланци	461405
1.10	Капачка	300902
1.11	Регулиращ винт	461417
2	Датчик оптоелектронен „Eltomatic”	495411564
3	Раздатъчен пистолет 1"	V197.32
3.1	Конзола (дръжка)	26504
3.2	Спусък	39257
3.3	Ос на спусъка	457689
3.4	Семеринг на спусъка	23404917
3.5	Клапан конусен	454376
3.6	Легло на клапана	39122
3.7	Накрайник (човка)	26272
3.8	Дисплей C-101	
4	LCD индикатор – лева / литри	
5	Контролно стъкло за гориво	38228
6	Помпен моноблок (50 l/min)	P687.25
7	Помпен моноблок (100 l/min)	P687.32
7.1	Шайба ремъчна	450300030
7.2	Фибър	455400034
7.3	Ламела	455400330
7.4	Статор на помпата	27684
7.5	Филтър	451976
7.6	Конусен клапан	453445
7.7	Поплавък за обезвъздушителната с-ма	453416
НИВОМЕРНА СИСТЕМА		
1	Нивомерна сонда к-т	TSP-LL2-XXX-GD2
1.1	Тяло на сондата	TSP-LL2-XXX
1.2	Поплавък за гориво	TSP-IDF2
1.3	Поплавък за вода	TSP-IDG2
2	Конзола	COLIBRI CL6
2.1	Съединител за кабел информационен	TSP-KW30
2.2	Кабел за пренос данни	LIYCY-M 1X2X0,75
ФИСКАЛНА СИСТЕМА		
1	Фискална памет	IFS
2	Фискален принтер	DATEKS FP-2000 KL
3	Контролер - пренос данни	IFS CONV. DATA

В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавело „или еквивалентно/и“ навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение или технически еталон по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, конкретен произход или производство.

При доставка на еквивалент да се посочи еквивалента. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с доказателства по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

Всяка подмяна на резервни части се доказва с двустранен констативен и приемателен протокол между Възложител и Изпълнител, както и разходно-оправдателен документ (фактура).

В двустранния констативен протокол се описва конкретната повреда, начина на отстраняването и при необходимост се съгласува единичната цена за части, които не са включени в спецификацията към договора.

Възложителят има право да съгласува предложените цени или да откаже доставката им и сам да осигури необходимите за ремонта резервни части. При несъгласие между страните относно доставната цена, Възложителят има право да извърши допълнително проучване и да посочи доставчик и цена, при която Изпълнителя може да достави резервните части.

Всички подменени и негодни части се връщат на Възложителя, за бракуване.

#### 7. Гаранционни условия

Гаранционният срок на всички подменени елементи и модули трябва да бъде не по-малък от 6 месеца, считано от датата на двустранен приемателен протокол за извършения ремонт.

При рекламация в рамките на гаранционния срок, Изпълнителят заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка, като за целта Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го кани за установяване на рекламацията и съставяне на съответния протокол, в срок до 48 часа от получаването на уведомлението. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола за рекламация, не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той става задължителен за страните по договора. Срокът за отстраняване на рекламация е до 48 часа, след датата на подписване на протокола за рекламация и може да бъде удължаван само с изричното съгласие на Възложителя. Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

8. Инструкции, правилници, наредби и други нормативни документи, които участникът следва да спазва при изпълнение на дейностите:

- Наредба №7/ 23.09.1999 г. за минимални изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при използване на работното оборудване;
- Правилник за безопасността на труда при разработване на находища по открит начин.
- Закон за здравословни и безопасни условия на труд;
- Други приложими, действащи в Република България нормативни документи;

#### 9. Други:

Възложителят не е длъжен да възложи пълен обем дейности до максималната стойност на договора.

Възложителят има право да изключи отделни елементи от сервизното обслужване, при своевременно информиране на изпълнителя, което ще намали стойността на месечната абонаментна такса.

ИЗГОТВИЛ

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Петър Банов

Главен инж. мичен – ДУ и ВС

СЪГЛАСУВАЛ

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Митко Донев

Р-л отдел „Производствено-технологичен“

## ИНДИКАТИВНА ОФЕРТА

Относно поръчка с предмет: „СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ НА КОЛОНКИ ЗА СВЕТЛИ ГОРИВА, НИВОМЕРНИ И ФИСКАЛНИ СИСТЕМИ, РАБОТЕЩИ В СКЛАДОВЕТЕ ЗА ГСМ НА „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД”

ДО:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД

Град Раднево, ул. „Георги Димитров“ №13

ОТ:

фирма: .....

седалище и адрес на управление: .....

.....

адрес за кореспонденция: .....

.....

тел.: ....., факс: ....., e-mail: .....

## УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Във връзка с обявените от дружеството пазарни консултации, Ви представяме нашата индикативна оферта за изпълнение на поръчка с предмет: „Сервизно обслужване на колонки за светли горива, нивомерни и фискални системи, работещи в складовете за ГСМ на „Мини Марица-изток“ ЕАД.”

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката при спазване на всички условия на Възложителя за изпълнение на поръчката, посочени в поканата и техническата спецификация, е както следва:

Наименование	Количество, бр.	Месечна цена, лв. без ДДС
Сервизно обслужване на колонки за светли горива (А)	11	
Сервизно обслужване на нивомерни системи (Б)	4	
Сервизно обслужване на фискални системи (С)	4	

Единични цени на резервни части:

РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ			Цена в лв. без ДДС
№	НАИМЕНОВАНИЕ	КАТАЛОЖЕН НОМЕР	
КОЛОНКА ЗА СВЕТЛИ ГОРИВА			
1	Разходомер Adast M 403.25 (100 l/min)	469400163	
1.1	Маншон за буталата на разходомер	1814614330	
1.2	Семеринга за оста на разходомера	1384000228	
1.3	Долна капачка к-т с втулка	461409	
1.4	Шибър-разпределител за разходомер	460300953	
1.5	Корпус на разходомера к-т	300957	
1.6	Кулиса за разходомера	300960	

1.7	Капачка странична с винт	300901	
1.8	Биела за разходомера	461422	
1.9	Тяло горно с фланци	461405	
1.10	Капачка	300902	
1.11	Регулиращ винт	461417	
2	Датчик оптоелектронен „Eltomatic”	495411564	
3	Раздатъчен пистолет 1"	V197.32	
3.1	Конзола (дръжка)	26504	
3.2	Спусък	39257	
3.3	Ос на спусъка	457689	
3.4	Семеринг на спусъка	23404917	
3.5	Клапан конусен	454376	
3.6	Легло на клапана	39122	
3.7	Накрайник (човка)	26272	
3.8	Дисплей C-101		
4	LCD индикатор – лева / литри		
5	Контролно стъкло за гориво	38228	
6	Помпен моноблок (50 l/min)	P687.25	
7	Помпен моноблок (100 l/min)	P687.32	
7.1	Шайба ремъчна	450300030	
7.2	Фибър	455400034	
7.3	Ламела	455400330	
7.4	Статор на помпата	27684	
7.5	Филтър	451976	
7.6	Конусен клапан	453445	
7.7	Поплавък за обезвъздушителната с-ма	453416	
<b>НИВОМЕРНА СИСТЕМА</b>			
1	Нивомерна сонда к-т	TSP-LL2-XXX-GD2	
1.1	Тяло на сондата	TSP-LL2-XXX	
1.2	Поплавък за гориво	TSP-IDF2	
1.3	Поплавък за вода	TSP-IDG2	
2	Конзола	COLIBRI CL6	
2.1	Съединител за кабел информационен	TSP-KW30	
2.2	Кабел за пренос данни	LIYCY-M 1X2X0,75	
<b>ФИСКАЛНА СИСТЕМА</b>			
1	Фискална памет	IFS	
2	Фискален принтер	DATEKS FP-2000 KL	
3	Контролер - пренос данни	IFS CONV. DATA	
<b>Сума от единичните цени на резервните части, лв. без ДДС</b>			

Декларираме, че:

Представяваната от нас фирма е лицензирана от ДАМТ или БИМ за поддръжка на съответния тип електронна система с фискална памет (IFS) и нивомерна система (COLIBRI). При извършването на ремонт се влагат само нови резервни части, съгласно спецификацията.

Предложената от нас цена включва всички разходи по изпълнението на поръчката и е съобразена с изискванията на възложителя, посочени в техническата спецификация.

Дата: ..... г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

..... (име и фамилия)

..... (длъжност на представляващия участника)